

cional, enfrentan graves problemas demográficos, en particular altas tasas de mortalidad, fecundidad y crecimiento de la población,

Reconociendo asimismo la necesidad de que se preste atención especial a la situación demográfica de los países menos adelantados,

Expresando reconocimiento por el informe del Secretario General sobre la observación de las tendencias y políticas en el mundo en materia de población, especialmente en relación con la situación demográfica en los países menos adelantados¹¹,

1. *Decide* que, en las actividades del sistema de las Naciones Unidas, se preste atención especial a la situación demográfica de los países menos adelantados;

2. *Recomienda* que las cuestiones de población se incorporen en las políticas y medidas que adoptará la Segunda Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Países Menos Adelantados con miras a acelerar el desarrollo de los países menos adelantados durante el decenio de 1990;

3. *Pide* al Secretario General de la Conferencia que, en los preparativos de la Conferencia, se traten adecuadamente las cuestiones de población y su relación con el desarrollo social y económico de los países menos adelantados;

4. *Pide* al Secretario General que, teniendo en cuenta las conclusiones relativas a la situación en los países menos adelantados, que figuran en su informe sobre la observación de las tendencias y políticas en el mundo en materia de población, en particular por lo que se refiere a las altas tasas de mortalidad, fecundidad y crecimiento de la población que en ellos se registran, prepare para la Conferencia un informe sobre la situación demográfica en los países menos adelantados, con recomendaciones concretas para la adopción de medidas en los planos nacional, regional e internacional;

5. *Pide también* al Secretario General que, en sus informes sobre la observación de las tendencias y políticas en el mundo en materia de población, incluya un análisis separado de la situación demográfica en los países menos adelantados;

6. *Insta* a las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas a que incorporen cuestiones de población en sus programas y actividades para los países menos adelantados, con miras a fortalecer la capacidad de esos países para tratar de modo eficaz las cuestiones de población.

35.ª sesión plenaria
26 de julio de 1989

1989/90. Incorporación de los factores demográficos en la estrategia internacional del desarrollo para el cuarto decenio de las Naciones Unidas para el desarrollo

El Consejo Económico y Social,

Recordando la resolución 43/182 de la Asamblea General, de 20 de diciembre de 1988, en la que la Asamblea decidió establecer un Comité Especial Plenario encargado de preparar la Estrategia Internacional del Desarrollo para el Cuarto Decenio de las Naciones Unidas para el Desarrollo,

Recordando asimismo las recomendaciones de la Conferencia Mundial de Población de las Naciones Unidas¹², en particular las que figuran en el Plan de Acción Mundial sobre Población, en las que, entre otras cosas, se señala que el objetivo expreso del Plan es contribuir a coordinar las tendencias demográficas y las tendencias del desarrollo económico y social, y que las medidas relativas a la población deben integrarse en los planes y programas amplios en las esferas social y económica,

Recordando la sección sobre población de la Perspectiva Ambiental hasta el año 2000 y más adelante, que figura en el anexo a la resolución 42/186 de la Asamblea General, de 11 de diciembre de 1987,

Recordando su resolución 1979/32, de 9 de mayo de 1979, y el anexo a ésta, en particular el párrafo 2 de la parte C, en que pedía que los resultados de las actividades periódicas de observación, examen y evaluación, las consultas regionales sobre población y desarrollo y las actividades conexas de los organismos apropiados de las Naciones Unidas se tuvieran plenamente en cuenta en la formulación de toda nueva estrategia internacional del desarrollo,

Recordando también las recomendaciones de la Conferencia Internacional de Población¹³, en particular la recomendación 1, en que se declara que el desarrollo social y económico es un factor central para la solución de los problemas demográficos y de otros problemas interrelacionados con éstos, que los factores demográficos son muy importantes en los planes y estrategias de desarrollo y tienen repercusiones considerables en el logro de los objetivos del desarrollo y que, en consecuencia, las estrategias internacionales de desarrollo deben formularse sobre la base de un enfoque integrado que tenga en cuenta las interrelaciones de la población, los recursos, el medio ambiente y el desarrollo,

Tomando nota con satisfacción del reconocimiento del papel de los factores demográficos en la Estrategia Internacional del Desarrollo para el Tercer Decenio de las Naciones Unidas para el Desarrollo¹⁴, en cuyo párra-

¹² Informe de la Conferencia Mundial de Población de las Naciones Unidas, 1974, Bucarest, 19 a 30 de agosto de 1974 (publicación de las Naciones Unidas, N.º de venta: S.75.XIII.3), caps. I y II.

¹³ Informe de la Conferencia Internacional de Población, 1984, México, D.F., 6 a 14 de agosto de 1984 (publicación de las Naciones Unidas, N.º de venta: S.84.XIII.8 y correcciones), cap. I, secc. B.

¹⁴ Resolución 35/56 de la Asamblea General, anexo.

¹¹ E/1989/10.

fo 166 se declara que las políticas de población se considerarán parte integrante de las políticas generales de desarrollo, y que todos los países seguirán integrando sus medidas y programas de población en sus estrategias y objetivos sociales y económicos,

1. *Insta* a todos los Estados a que, al formular la estrategia internacional del desarrollo para el cuarto decenio de las Naciones Unidas para el desarrollo, consideren plenamente las relaciones recíprocas entre los factores demográficos, el desarrollo social, económico, cultural y político y la protección del medio ambiente;

2. *Pide* a los órganos, los organismos y las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas que, al colaborar en la preparación de la estrategia internacional del desarrollo para el cuarto decenio de las Naciones Unidas para el desarrollo, reconozcan debidamente las relaciones recíprocas entre los factores demográficos, el desarrollo social, económico, cultural y político, y la protección del medio ambiente, teniendo en cuenta la sección sobre población de la Perspectiva Ambiental hasta el año 2000 y más adelante;

3. *Pide* al Secretario General que vele por que en las contribuciones de las secretarías de las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas a la preparación de la estrategia internacional del desarrollo se tenga debidamente en cuenta el Plan de Acción Mundial sobre Población y las recomendaciones para su ulterior ejecución, aprobados por la Conferencia Internacional de Población;

4. *Recomienda* a la Asamblea General que, al examinar la estrategia internacional del desarrollo para el cuarto decenio de las Naciones Unidas para el desarrollo, preste debida atención al papel de la población y a la importancia de las políticas y actividades de población y las integre debidamente en las metas y los objetivos, así como en las medidas de política de la estrategia.

35.ª sesión plenaria
26 de julio de 1989

1989/91. Celebración de una reunión internacional sobre población en 1994

El Consejo Económico y Social,

Recordando las resoluciones de la Asamblea General 3344 (XXIX), de 17 de diciembre de 1974, sobre la Conferencia Mundial de Población de las Naciones Unidas, y 39/228, de 18 de diciembre de 1984, sobre la Conferencia Internacional de Población,

Recordando también sus resoluciones 1985/4, de 28 de mayo de 1985; 1986/7, de 21 de mayo de 1986, y 1987/72, de 8 de julio de 1987, sobre medidas complementarias de las recomendaciones de la Conferencia Internacional de Población,

Reconociendo la plena validez de los principios y objetivos del Plan de Acción Mundial sobre Población¹⁷, aprobado por la Conferencia Mundial de Población de las Naciones Unidas en 1974,

Habiendo considerado las conclusiones del tercer examen y evaluación de los progresos alcanzados en el logro de las metas y objetivos del Plan de Acción Mundial sobre Población¹⁸,

Tomando nota con reconocimiento de los esfuerzos realizados y los adelantos logrados por muchos Estados, organizaciones del sistema de las Naciones Unidas y organizaciones intergubernamentales y no gubernamentales, de conformidad con las disposiciones del Plan de Acción Mundial sobre Población, las recomendaciones para la ulterior ejecución del Plan aprobadas por la Conferencia Internacional de Población en 1984¹⁹ y la Declaración de México sobre Población y Desarrollo²⁰,

Preocupado por la magnitud y la creciente urgencia de las cuestiones de población en el próximo decenio,

Consciente de la creciente diversidad de las cuestiones de población, incluidas las variaciones regionales de las tendencias demográficas y los problemas de población, tal como se indica en el informe del Secretario General sobre la observación de las tendencias y políticas en el mundo en materia de población²¹,

Destacando la necesidad de seguir prestando atención a las cuestiones de población a un alto nivel de política a fin de asegurar la integración de los asuntos de población en las políticas, las prioridades y los programas de desarrollo social y económico y, en ese contexto, reconociendo la utilidad de celebrar reuniones internacionales periódicas de alto nivel para tratar las cuestiones de población,

1. *Decide*, en principio, celebrar en 1994, bajo los auspicios de las Naciones Unidas, una reunión internacional sobre población que congregue a autoridades gubernamentales de alto nivel y expertos en población y esté abierta a todos los Estados como participantes de pleno derecho, a los organismos especializados y a otras organizaciones pertinentes a fin de:

a) Evaluar los progresos logrados y determinar los obstáculos con que se haya tropezado en la aplicación del Plan de Acción Mundial sobre Población y de las recomendaciones para su ulterior ejecución;

b) Promover el interés en las cuestiones de población del programa internacional de actividades;

c) Impartir orientación en los planos mundial, regional y nacional sobre el tratamiento que ha de darse a

¹⁷ Informe de la Conferencia Mundial de Población de las Naciones Unidas, 1974, Bucarest, 19 a 30 de agosto de 1974 (publicación de las Naciones Unidas, N.º de venta: S.75.XIII.3), cap. I.

¹⁸ E/CN.9/1989/2.

¹⁹ Informe de la Conferencia Internacional de Población, 1984, México, D.F., 6 a 14 de agosto de 1984 (publicación de las Naciones Unidas, N.º de venta: S.84.XIII.8 y correcciones), cap. I, secc. B.

²⁰ Ibid., secc. A.

²¹ E/1989/10.